5

7[SE	RIAL	10.	
	4	9	2	8

PROJECT : ELARA (FORECOURT-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Researc	h Center
------------------	----------

Emarat إمارات 🗖	1		Eppco / Enoc ایکو /انوك	1	X	ادنوك	Adnoc
-----------------	---	--	-------------------------	---	---	-------	-------

SHOPPER CO	ODE	DATA ENTE	RY.		DITING			CSA		SR. #
SHOFFERO	Name		Number	Name	Nun	nber	Name		Number	
2014	Sa	(a	9001	500	90	01	Nona	ne hada	e	
Gender M F 3	Height	Built T M F	Spectacles Yes No		lustache es No Inc	dian P	akistani Filip	Ethnic Gro pino Expat. Aral		
						XI.				
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Ø									
SITE	in l	Month	Date	Amou	int (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
09	76	05	28	49	65	0	8	06	12:00	12:15
	7:00- 10:01	- 13:01- 17:	01- 20:01-	1	Saturday S	unday	Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
	0:00 13:00	1	:00 24:00	DAY OF VISIT			X			

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	X	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

1

+

١.			2			,	+				
	Scor	es		Critical Areas					المجالات الأساسية	1	لنقاه
	8	3.	Were you (pleasant	greeted in a friendly manner feeling)?	YE	_	- '	ei Y	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب فرح) ؟		
	5 1	;	please de arrogant, v etc	escribe behavior: Was it without any expression, norm	ıal 				رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان تصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، خ؟	إذا لا، ي	5
	4 9	·. [Did they resmoking?	equest customers to quit	YE NO N/A			y Y	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن لتدخين؟		4
	5 1	0. [-	Oid the sta eaving?	ff thank you as you were	YE NO N/A			z z	لى قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟		5
,	3.	AP	PEARAN	CE AND BEHAVIOR OF STA	AFF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	_
8	core	s	-	Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النق
	5 1	1. V g	Vas the fill roomed?	ing staff presentable and we	NO	s 🛭	عم لا	ن لا	هل كان مظهر موظف تعبنة الوقود لائقاً ومرتبا/أنيقاً؟	.11	5
4	12		Vas he abl ustomer?	le to communicate with	YES NO N/A		ُعم لا ينطبق	z Z	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع المزبون؟	.12	4
5	13		/as the att ametag?	endant wearing visible	YES		<u> </u>	ن	هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها	.13	5
6	14	. V	/as staff c	ourteous / friendly?	YES		نعم لا	٥	المعنوضوح؟ المعنون المعنون المعنون ودودين/ لطفاء؟ هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	.14	6
4		s	ERVICE						الخدمة:	.4	
Sc	ores			Critical Areas					المجالات الأساسية	تاط	à iti
2	15.	Did Ra	d he follow hal (Fuel (the instructions on the Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ä	هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطا رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		2
6	16.	Dic typ	d he confire e of fuel?	m and repeat amount and	YES NO		نعم لا		هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	.16	6
6	17.		I he fuel as hs?	s per customer's instructions	YES NO		نعم لا		هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	.17	6
5	18.	Did	I he offer to untarily? (f	o clean windscreen front & back)	YES NO		نعم لا	قاء	هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلا نفسه (الأمامي والخلفي) كل يجدم كرمة	.18	5
5	19.	We	ere you cha	arged the correct amount?	YES NO		نعم لا		هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	.19	5
	20	۱۸/۰	ro vou giv	on compatible as 2	YES		نعم		ما قل المرظف راعلاة المراف المتبق بشكل	20	_

N/A 🛛

+

	3		+			
Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَانَم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	٠٠٠٠ عربي سوسي	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	النقاد
	22a. Were they	/ adequately stocked with all / supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	1
3	22b. Were the	y adequately stocked with all y supplies such as <u>toilet tissue</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	221. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u> <u>لاي 20 ورق تواليت</u> 22. هل كانت مجيزة بجميع المستلزمات الضرورية	3
	necessary (paper to	y adequately stocked with all y supplies such as <u>paper towels</u> ? wels are not required where fully al hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات : البد الآلية) *	
	23a. Were sin marked 'I	ks clean? require comment when	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	الله الله المعالمة الله المعالمة الله الله الله الله الله الله الله الل	a
	23b. Were mir when ma	rors clean? require comment rked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	0
3	23c. Were ha	nd dryers clean? require comment rked 'No'	YES	 نعم لا	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d. Were dis	pensers clean? require comment rked 'No'	МО	نعم لا	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e. Were toil	ets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
2	24a. Were do marked '	ors clean?require comment when No'	\/FC		24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b. Were wa	ills clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لا ينطبق [22. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24c. Were ce	iling clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	lc
	24d. Were ve	ints clean?	YES NO	نعم [لا [لا ينطبة [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ŀd

_		4				+						
s	cores	\$	Critical Areas		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				المجالات الأساسية		ط	قا
	24	e. Were floors clea require comment		10'	YES NO		نعم لا	نبيح		ً. هل كانت الأرضا إذا كانت الإجابة	24e	Ī
					N/A YES		لا ينطبق نعم					
	241	f. Were baseboard	s clean?		NO N/A		سم لا لا ينطبق	ة نظيفة؟	لحانط/ لوح القاعد	. هل کانت ازرار ا	24f	
	24(g. Were grout clear	1?	<u></u>	YES NO		نعم لا		ظیف؟	2. هل كان البلاط نا	24g	
	25a	a. Were trash conta	iners clean?		N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا		ت القمامة نظيفة؟	2. هل كانت حاوياد	5a	-
2	25b	o. Were trash conta	iners not overflo		N/A YES	_	لاينطبق نعم دد	o.				1
	_				NO N/A YES		لا لاينطبق نعم	عنه ۲	ت القمامة غير قان	2. هل كانت حاوياد	5b	
2	26.	Was the restroom (without any offen	smelling clean & sive odor)?	& fresh	NO N/A		لا لا ينطبق	ثمة (بدون أ <i>ي</i>	لحمام نظيفة ومنعا الحمام)؟	. هل كانت رانحة ا رانحة كريهة في	26	2
	27.	Were all the facilit good working con require comment	dition?	,	YES NO		نعم لا			. هل كانت جميع ال جيّد؟ كانت الإجابة "لا"	- 1	2
	20	10/20 th - 14			N/A YES		لا ينطبق نعم		i.li: _ 11 J_1Z	ر هل کان مبنی أو	_	_
	20.	Was the Mosque require comment v	premises clean? when marked 'No), I	NO N/A		لا لا ينطبق	ے (۰). و ضبیح ـــــ	قاعه المسجد للعي بة "لا" يرجى الت	ر. هن كان مبنى او إذا كانت الإجاب	-	2
) c	omme	ents:								ر الملاحظات:	اتعليق	i)
			CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب			_
%	6	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluati	ion:					:	تقييم	-
_				Approac	h				نحو المحطة	لاقتراب من/ التقدم		1
_				Greeting	s and	l Init	ial Chec	ks	، الأولية	لترحيب والتشييكات		2
				Anneara	200.0	nd E	2 a b av sia s	-£ C1-55		. 11 . 1	+-	-

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

4

النظافة - الحمامات والمسجد

1	SE	RIAL	NO.	
	4	9	2	8

•	10	10	tip:		120			4		14
Ġ	۸۱	W	n	١i	ct	۲,	1 N	ИT	11	Ш
•	н	т	W	1	3,	ı,	Ť'n	33.3	ALTH	υž

RUWAIS S/S 976 RUWAIS - TEL: 82-8768148

CASH RECEIPT

Date : 28-05-12 12:15

Vehicle # : 8

PRICE QUANTITY

AMOUNT

PRODUCT

28.868

ULG-95

1.728

TOTAL : DHS 49.65

TID:1000976600 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING Ruwais S/S 976

